

قرآن ابن بواب

«قرآن ابن بواب» به خط و تذهیب ابوالحسن علی بن هلال معروف به ابن ابواب یا ابن ستری (د ۴۱۳ق) شامل ۱۱۴ سوره قرآن کریم است و اینک در کتابخانه چستر بی تی شهر دوبلین در ایرلند نگهداری می‌شود. این اثر دارای ۲۸۶ صفحه کاغذی است و در هر صفحه ۱۳/۵×۱۷/۵ سانتی متری آن تنها فضای ۹×۱۳/۵ سانتی متری میانی، در ۱۵ سطر کتابت یافته، شش صفحه اول با کاغذی سفید و براق که احتمالاً بعدها به آن افزوده گشته، شرح حال ابن بواب به زبان فارسی است که از وفیات الاعیان ابن خلکان اقتباس شده. کاغذ دیگر اوراق ضخیم‌تر و به رنگ قهوه‌ای کمرنگ است. جلد این اثر باستی کار اروپا و جدیدتر از اصل آن باشد که در اثر سهل انگاری در صحافی به قسمتها یی از حاشیه اوراق آسیب رسانیده و تزئیناتی از قبیل سر ترنج‌ها و شمسه‌های کوچک را نابود کرده است. صفحه آخر این نسخه به ذکر نام ابن بواب می‌پردازد و تاریخ کتابت این قرآن را ۳۹۱ق در بغداد ذکر می‌کند: «کتب هذا الجامع على بن هلال بمدينة السلم احدى و تسعين و ثلاثة حامدأ لله تعالى على نعمه ومصليا على نبيه محمد و الله و مستغفراً في ذنبه».

در مورد ابن بواب در منابع چندان سخن نرفته است که بتوان زندگی هنری وی را بدرس‌تی شناخت. به گفته مؤلف المفاشه او چندی در دوران حکومت بهاءالدله، حاکم بویهی، عهده دار کتابخانه شیراز بوده است و گویا هنگامی که بهاء الدله، فخر الملک ابوغالب محمد را به امارت عراق گمارد، ابن بواب در دستگاه فخر الملک از مقام ندیمی برخوردار شد. باری، به روایت همین اسناد پراکنده ابن بواب، پیش از عهده داری کتابخانه شیراز، زندگی هنری خویش را ابتدا با تزئین منازل آغاز کرد. گویا او مبدع خط

ریحان و محقق بوده و به کامل کردن اصول خوشنویسی نیز پرداخته است. گامی که یک قرن قبل از او توسط خوشنویس ایرانی ابن مقله وزیر برداشته شده بود، اینک به دست ابن بواب به کمال خویش نزدیک می‌گشت. وی اصول ابداعی ابن مقله در طراحی حروف را که بیشتر تحت تأثیر هندسه و تناسبات ریاضی بود، با هماهنگ کردن حرکات و منحنی حروف و ایجاد تناسبهای پخته هنری، حیاتی نو بخشدید. به گفته حبیب‌الله‌اصفهانی او فقه را نیکو می‌دانست و حافظ کل قرآن بود و ۶۴ بار کل آن را کتابت کرد، اما از وی تنها همین قرآن باقی مانده است. این نسخه یکی از قدیم‌ترین نمونه‌های قرآن کتابت یافته به خط نسخ به شمار می‌آید. این خط که به جوهر قهوه‌ای سوخته و در منتهای استواری و هنرمندی نگارش یافته، در هم پیچیده و چشم نواز است و میان کلمات فضاهای خالی اندکی باقی گذاشته است.

دیگر جلوه تابناک این اثر تزئینات آن و هنر تذهیب این هنرمند ایرانی است. تنوع گسترده عناصر تزئینی و رنگ‌آمیزی بدیع تزئینات این نسخه به راستی خیره‌کننده است. این آثار، الگوی کارهای بعدی و سرمشقی کامل برای هنرمندان دوره‌های بعد می‌گردد و براستی می‌توان آنرا الفبای هنر تذهیب نامید. هم خوانی بین تذهیب و خوشنویسی در اینجا بیانگر آنست که هر دو به دست یک هنرمند خلق شده‌اند. تذهبیهای اثر را می‌توان به سه دسته تقسیم کرد: ۱- تذهبیب تمام صفحه؛ ۲- تذهبیب حواشی اوراق؛ ۳- تذهبیب سر سوره‌ها (کتبیه‌ها). تذهبیب تمام صفحه شامل پنج نمونه دو صفحه‌ای است که در دو مورد شامل نوشته‌هایی نیز هست؛ به این ترتیب که دو صفحه اول به تمامی تزئین شده‌اند، کل تزئینات و متن در میان دو مستطیل ایستاده قرار گرفته است، هر دو صفحه جمعاً به ۱۴ قسم تقسیم شده‌اند و در داخل هر قسم علاوه بر متن کتابت شده، در زمینه، شاهد یک نقش اسلیمی هستیم که از میان، به دو شاخه تقسیم می‌شود. متن کتابت شده در این دو صفحه شمار سوره‌ها، آیات، کلمات، حروف و نقطه‌های را به ترتیب ۱۱۴، ۶۲۳۶، ۷۷۴۶۰، ۳۲۱۳۵۰ و ۱۵۶۰۵۱ بیان می‌کند. دو صفحه بعدی به همین شکل تذهبیب شده است و در آنها سطح دو مستطیل متقارن با خطوط هندسی مشبك به دوازده شش ضلعی بزرگ و چند تا کوچک تقسیم می‌شود. زمینه آن دوازده شش ضلعی بزرگ با نقوش اسلیمی و کلمات پر شده‌اند. متن کتابت شده در داخل شش ضلعی‌های

بزرگ به ترتیب سوره‌ها و آیات قرآن اشاره دارد و در آن، از علی بن ابی طالب (ع) نام می‌برد و بر آن حضرت و پیامبر اکرم (ص) درود می‌فرستد. نوشته‌های داخل شش ضلعی‌ها به رنگ طلایی کار شده‌اند و زمینهٔ شش ضلعی‌های کوچک هر کدام با یک طرح اصلاً ساسانی نیلوفر (اقتباس از یک نوع گل نیلوفر آبی - Lotus) تزئین گشته‌اند. تزئینات هندسی یکنواخت به شکل ستاره‌های کوچک شش ضلعی و نقوش ۷ شکل به رنگ‌های سفید، قرمز، سبز و طلایی به چشم می‌خورند. در حاشیه هر صفحه یک ترنج نیز دیده می‌شود. دسته‌ای دیگر از تزئینات در حاشیه هر صفحه قرار دارد و شامل سر ترنجهایی است که همراه اسمی ۱۱۴ سوره قرآن کریم آمده‌اند و بسیار به هم شبیه‌اند ولی هیچیک تکرار دیگری نیستند. شمسه‌هایی نیز دیده می‌شود که وسط آنها «عشره» یا «سجده» نوشته شده است. سر سوره‌ها ترکیبی از نیلوفر و برگ‌هایی به صورت قرینه در دو پهلوی آن‌اند. حاشیه هر صفحه با شمسه‌های کوچکی که کلمه عشره به نشانه ده آیه و کلمه سجده در آنها نوشته شده، تذهیب گشته است، به این ترتیب که کلمه به خط کوفی و به رنگ طلائی بر زمینهٔ قرمز تیره، آبی و یا گاه قهوه‌ای کتابت یافته است. در بعضی صفحات لبه شمسه‌های عشره و سجده بر روی یکدیگر افتاده و ترکیبی جالب خلق نموده است.

آخرین دسته بندی تذهیب این اثر سر سوره‌ها (کتیبه‌ها) است. سر سوره‌ها به صورت نواری مستطیل شکل است که اسم سوره به خط ثلث یا نسخ به همراه نقوش اسلامی در آنها جای گرفته و هر یک به سر ترنجی متصل است. از دوره حکومت اصلاح ایرانی و شیعی بويهيان اينک آثار فراوانی بر جای نمانده است و از اين رو قرآن ابن بواب سخت گرانقدر و يگانه محسوب می‌گردد. وجود مایه‌هایی از هنر ایرانی باستان در تزئینات اثر و همچنین روح شیعی حاکم بر آن که در ذکر نام علی بن ابی طالب(ع) و تقسیمات هنری دوازده و چهارگانه تذهیب صفحات جلوه‌گر می‌شود. همگی بيانگر هویت هنری دوره اقتدار بويهيان است.

تأثیر هنری این نسخه بر آثار دیگر هنرمندان مسلمان نیز به خوبی دیده می‌شود. در تذهیب دیوان شعر سالم بن جندل (قرن پنجم م) که اینک در موزهٔ توب قاپوسراي استانبول نگهداري می‌شود و کتابت آن به ششصد سال بعد از قرآن ابن بواب می‌رسد،

نقوش اسلیمی و شمسه‌های کوچک آن کاملاً به نمونه‌های اثر ابن بواب شباهت دارند. همچنین برای تذهیب قرآن‌های دوره سلجوقی که یک نمونه آن اینک در موزه برلین نگهداری می‌شود، بی‌شک صفحه آخر اثر ابن بواب الگویی کامل بوده است.

محمد خزائی

دانشگاه تربیت مدرس

•

卷之三



